



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 27]

नई विल्ली, मंगलवार, फरवरी 8, 1994/माघ 19, 1915

No. 27] NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 8, 1994/MAGHA 19, 1915

वस्त्र मंत्रालय

(वस्त्र आयुक्त का कार्यालय)

अधिसूचना

गढ़ई, 4 फरवरी, 1994

वस्त्र सांखिकीय विवरण।

सं. 3/टी.झी.आर.ओ./13/1.—शायदका वस्त्र अधिनियम, 1955 की धारा 3 के अन्तर्गत जारी वस्त्र (क्रिकास एवं विनियमन) मादेश, 1993 के खंड 13(1)(क) के अन्तर्गत प्रदत् शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं वस्त्र सांखिकीय विवरणों के बारे में अधिसूचना संख्या 15(1)/88-मो ०८ बीं विनाक ९-९-८८ में संशोधन करता हूँ, अर्थात्—

2. यह अधिसूचना 'वस्त्र सांखिकीय विवरणों संशोधन अधिसूचना, 1994' कही जाए।

3. यह राजाल में इसके प्रकाशित होने की तारीख से प्रभाव में आयेगी।

4. अधिसूचना तांत्र्य 15(1)/88-मो ०८ बीं दिनांक ९-९-१९८८ से संलग्न सांखिकीय विवरणों प्रपत्र संख्या वस्त्र.ओ. 8, यहाँ संलग्न संशोधित प्राप्त संख्या वस्त्र.ओ. 8 के स्थान पर रखी जाएगी।

5. कालोन एवं हीजियरो सभत ऊंचे वस्त्र, याने तथा टॉप के ऊंचावन एवं विवाहन में कार्यरत प्रत्येक व्यक्ति यहाँ संलग्न संशोधित प्रपत्र (वस्त्र.ओ. 8) में इस उपकरण से संबंधित सही सूचना एवं सांखिकी प्रस्तुत करें।

MINISTRY OF TEXTILES
(Office of the Textile Commissioner)

NOTIFICATION

Bombay, the 4th February, 1994

TEXTILE STATISTICAL RETURNS

No. 3/TDRO/13/1:—In exercise of the powers conferred on me by Clause 13(1) (a) of the Textiles (Development and Regulation) Order, 1993, issued under Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), I hereby amend the Notification No. 15(1)/88-CLB dated 9-9-1988, on Textile Statistical Returns, namely:—

2. This Notification may be called "The Textile Statistical Return Amendment Notification, 1994".
 3. It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
 4. The Statistical Return Form No. Q.O.8 appended to the Notification No. 15(1)/88-CLB dated 9-9-1988, shall be replaced by the revised Form No. Q.O.8 appended hereto.
 5. Every person engaged in Production and Processing of woollen cloth, yarn and tops including carpet and hosiery shall furnish accurate information and statistics relating to his undertaking in the revised Form Q.O.8 appended hereto.

प्राग् (00) पहचान विवरण Part (00) Identification Particulars	1(4-10)7	तिमाही सांख्यिकी विवरण ज़ंगी वस्त्र उद्योग (प्रावस्थक वस्तु अधिनियम, 1955 के प्रभंत विहित) Quarterly statistical Return Woollen Textile Industry (Prescribed under the essential commodities Act, 1955)	फार्म सं. FORM NO. सो एस टी-ज़न-एम CST-Wool-M
1. मिल की इम सं. Mill's Serial No		1	2
2. मिल का नाम व पता Mill's Name & Address		क्षृ Q	8 8
3. समाप्त तिमाही Quarter Ending			

*कृपया, जो लाग हो केवल वही दर्शाएँ :- क्रमी-1/स्थिति-2/क्रमोंजा इटक्स/वि विग-4/होमियरी-5/कारेपेट-6/प्रेसेंसिंग-7/अन्य-8।

* Please indicate any of the applicable :—Combing-1/Spinning-2/Composite-3/Weaving-4/Hosiery-5/Carpets-6/Processing-7/Clothes-8.

भाग (02) -- संस्थापित क्षमता एवं उसको उपयोगिताएं
Part (02) Installed capacity and its utilisation

संदर्भ ITEM	मात्रा 0	मात्रा 00	मात्रा 1(11-16)6	लाइसेंस प्राप्त क्षमता (समाप्त तिमाही) Item No.	संस्थापित क्षमता (समाप्त तिमाही) Installed capacity (quarter end)	तिमाही के दौरान कार्य की क्षमता Capacity worked during the quarter
कोम्बर्स की संख्या No. of combers	(क) नोबल (a) Noble	सं./No.	021101			
		कि.पा. /K.g.	021102			
	(ख) फ्रेंच (b) French	सं./No.	021201			
		कि.पा. /K.g.	021202			
तकड़ों की क्षमता No. of spindles	ऊनीं Woollen		023101			
	वर्स्टेड Worsted		023102			
	शुद्धी Shoddy		023103			
शक्तिचालित कर्धों की संख्या No. of Powerloom	वर्स्टेड Worsted		024101			
	ऊनीं Woollen		024102			
	शुद्धी Shoddy		024103			
तूमों की संख्या No. of looms	हैंडलूम Handlooms		024104			
	कार्पेट लूम Carpet looms		024105			
निटिंग होजियरी मशीनों की संख्या No. of knitting Hosiery Machines			025101			

भाग (०३) तिमाही के दौरान कोम्बिंग के लिए कोम्बिंग-फाइबर
Part (03) – Combing-fibres, stock, purchase and consumption for combing during the quarter

(किलोग्राम में)
(In Kg)

मद Item	मद सं. Item No.	ऊन Wool				मानव निर्मित फाइबर Men-made fibres				कुल Total			
		पोलिस्टर Polyester		ए क्रेलिक Acrylic		विस्कोज Viscose		अन्य others		देशीय Indigenous		आयातित Imported	
		देशीय Indigenous	आयातित Imported	देशीय Indigenous	आयातित Imported	देशीय Indigenous	आयातित Imported	देशीय Indigenous	आयातित Imported	देशीय Indigenous	आयातित Imported	देशीय Indigenous	आयातित Imported
00	(11-16)6	2(17- 23)7	3(24- 30)7	4(31- 37)7	5(38- 44)7	6(45- 51)7	7(52- 58)7	8(59- 58)7	9(66-71)6	10(72-78)	11(79-85)	12(86-93)8	13(94- 101)8

ओपीस्टॉक
OP Stock 031101

परीद
Purchase 031(02)

उपभोग Consumption 031103

इंद किया गया स्टॉक
Closing stock 031104

四

(कि. ग्राम में)
(In Kg.)भाग (04) : कच्चा माल : उत्पादन, खरीद, उपभोग, वितरण एवं स्टॉक
Part (04) : Raw Material : Production, Purchase, Consumption, Delivery and Stock

माल	माल सं.	खोली गई स्टॉक Opening Stock	उत्पादन Production	खरीदी गई/प्राप्तित Purchased/ acquired	उपभोग Own Consumption	वितरण Deliveries	बंद की गई स्टॉक Closing Stock
Item	Item No.						
00	00(11-16)6	1(17-23)7	2(24-30)7	3(31-36)6	4(37-42)6	5(43-48)	6(49-54)6
टॉप्स Tops	ऊनी टॉप्स Woollen Tops	041101					
	मानव तिर्मित की टॉप्स/अन्य Tops or Man-made fibre/others	041102					
वेस्ट Wastes	कच्चा ऊन Raw wool	041201					
	शोडी/रग्स Shoddy/Rugs	041301					
	अन्य Others	041302					
सिथेटिक फॉलिस्टर	पॉलिइस्टर Polyester	041401					
फाइबर Synthetic fibres	एक्रलिक Acrylic	041402					
	अन्य Others	041403					

प्राय (05) : यार्न उत्पादन, उपभोग, वितरण एवं बंद की गई स्टॉक
Part (05) : Yarn production, consumption, deliveries and closing stock

(कि. ग्रा. में)
(In Kg.)

भाग (०६) : कलांक, होजियरी एवं कारपेट का उत्पादन, वितरण एवं स्टॉक
 Part (06) : Production, deliveries and stock of cloth, Hosiery and Carpet

मद	इकाई	मद सं.	तिमाही के दौरान उत्पादन (नान-वर्स्टेड) Production during the quarter (Non-worsted)				तिमाही के दौरान वितरण Deliveries during the quarter				तिमाही समाप्ति Stock at the end of the quarter		
			वर्स्टेड	ऊनी	शॉडी	कुल	सिविल	निर्यात	सरकारी एवं सैनिकी	कुल			
			Item	Unit	Item No.	Worsted	Woollen	Shoddy	Total	Civil	Export Govt./ Military		
	00	00	0(11-16)6		1(17-23)7	2(24-30)7	3(31-37)7	4(38-45)8	5(46-52)7	(53-59)7	7(60-66)7	8(67-74)8	9(75-82)8
बुनाई Weaving	सूटिंग Suiting	वर्ग कि.मी. Sq.m.	061101										
	शर्टिंग Shirting	वर्ग कि.मी. Sq.m.	061201										
	शॉल एवं लोइस Shawls Lois	वर्ग कि.मी. Sq.m.	061301										
	अन्य Others	वर्ग कि.मी. Sq.m.	061401										
	ब्लैक्ट/रग Blanket/Rug	टुकड़े pcs.	061501										
होजियरी Hosiery	ऊनी निट Woollen Knit.	कि.ग्रा. Kgs.	061601										
	एक्रीलिक निट Acrylic knitwear	किलो. Kgs.	061701										
	अन्य Others	कि.ग्रा. Kgs.	061702										
कारपेट Carpet	कारपेट एवं ड्रगेट्स	वर्ग कि.मी. Sq.m.	061801										
	अन्य Others	कि.ग्रा. K.g.	061802										

अनुदेश
Instructions

1. भाग (००) में मद १ एवं २ रबर स्टेम्प के बदले आपके मिल के नाम एवं पतों के साथ आपके मिल की क्रम संख्या ।
In part (00) against items 1 and 2 rubber stamp your mill serial number with name and address of your mill.
2. यह सांख्यिकी विवरणी ऊन कोम्बिंग, कटाई, बुनाई (शक्तिचलित एवं हथकरघा), होजियरी एवं कारपेट (मशीन) निर्माण एवं विद्युत आयोग में व्यस्त इकाइयों के सभी प्रकार के लिए है ।
This statistical return is for all types of units engaged in wool combing, spinning, weaving (powerloom and handloom), hosiery and carpets (machine made) manufacturing and commission processing.
3. सभी इकाइयों को उनके कार्यकालारों के अन्तर्सार संबंधित भाग एवं ०, ०१, ०२ भागों में भरना आवश्यक है ।
All units are required to fill in Parts 00, 01, 02 and the relevant part as per their activity. Composite units, however, will cover all parts.
4. आंकड़े प्रत्येक मद के लिए कि .ग्रा . मीटर एवं वर्ष मीटर के मंपूर्ण मंबंधों में प्रस्तुत किए जाने चाहिए ।
Data is to be furnished in absolute terms of Kg.m. and Sq.m. as called for against each item.

5. भाग ०६ पर कॉलम सं. ५ सरकार एवं सेवा को छोड़कर निर्यात है ।
At part (06) Col. No. 05 is excluding expert, Govt. and Military.

6. सभी ऊनी वस्त्र इकाइयों को संबंधित प्रादेशिक कार्यालय की प्रति के साथ आर्थिक एवं सांख्यिकी आवधा, वस्त्र आयुक्त का कार्यालय पो. बे.सं.-11500, बम्बई-२० तिमाही समाप्ति के 15 दिनों के बाद तक इस विवरणी को प्रस्तुत करना आवश्यक है ।
All woollen textile units are required to submit this return latest within 15 days after the close of the quarter to the Economic and Statistics Branch, Office of the Textile Commissioner, Post Bag No. 11500, Bombay-400 020, with a copy to concerned regional office.

टिप्पणी :—मूल अधिसूचना भारत के राज्यव, अत्यधिकारण के पृष्ठ 1 से 99 तक भाग-I, भाग-1, दिनांक 5-10-88 में प्रकाशित हुई थी ।

NOTE : The principal Notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-1, Section-I at pages 1 to 99 dated the 5th October, 1988.

प्रमाणित किया जाता है कि उपरोक्त विवरणी मिल के रिकार्डों के साथ जांच किया गया एवं जहाँ तक मुझे पता है कि वह सत्य एवं पूर्ण है ।
Certified that the above particulars have been checked with the records of the mill and that they are, in so far as I can ascertain, accurate and complete.

दिनांक Date	स्थान Place	मिल प्रबंधक के नाम एवं हस्ताक्षर Name and Signature of mill manager
वस्त्र आयुक्त कार्यालय में भरने के लिए To be filed by Textile Commissioner's Office		
डेटा कार्ड Data Cards		
सभीक्षा की गई ¹ Scrutinised	सहित बद्ध Codified	जांच की गई ² Checked

के. राजेन्द्रन नायर, वस्त्र आयुक्त
K. RAJENDRAN NAIR,
Textile Commissioner